

TÊN VÀ ĐỊA CHỈ CAO**pennsylvania**

DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES

HƯỚNG DẪN:

- Vui lòng ký tên vào mẫu này ở phần chữ ký trong mục dưới đây.
- Xin vui lòng gấp lại lá thư này và bỏ vào phong bì gửi lại được cung cấp sẵn.

NHẬN DẠNG TRƯỜNG HỢP

HỌ TÊN	SỐ HỒ SƠ	BỘ TRƯỞNG HỢP	QUẬN
TÊN HỒ SƠ			NGÀY THÁNG

HỌ TÊN: _____ **SỐ ĐIỆN THOẠI:** _____**ĐỊA CHỈ:** _____**XÁC NHẬN:**

- Chữ ký của tôi trong đơn này thể hiện việc tôi cho phép Bộ Dịch vụ Nhân sinh (DHS) hoặc đại diện được ủy quyền của bộ được: (a) kiểm tra bất kỳ thông tin nào tôi cung cấp về nơi tôi sinh sống, công việc, nguồn thu nhập, tài sản, nguồn cung cấp năng lượng và nhà cung cấp năng lượng; (b) chia sẻ thông tin với nhà cung cấp năng lượng của tôi và nhận thông tin từ nhà cung cấp năng lượng của tôi để cho phép DHS thu thập được dữ liệu tiêu thụ năng lượng hàng năm của tôi, chi phí và thông tin thanh toán cho mục đích đánh giá, vận hành hoặc báo cáo chương trình; (c) hoàn thành bất kỳ khảo sát nào liên quan đến hỗ trợ năng lượng.
- Nếu bạn không cung cấp Số an sinh xã hội hoặc không hoàn thành Bản khai trợ cấp Năng lượng bên dưới, bạn sẽ không đủ điều kiện để nhận trợ cấp.
- Tôi cho phép tiết lộ thông tin về tình đủ điều kiện LIHEAP cho và từ các nhà cung cấp năng lượng hoặc các cơ quan thời tiết và cho phép họ tìm kiếm sự trợ giúp mà tôi có thể đủ điều kiện. Sự trợ giúp có thể bao gồm các khoản trợ cấp Tiền mặt, Trợ cấp Khủng hoảng, hoặc Trợ cấp thời tiết LIHEAP.
- Tôi hiểu rằng tôi có quyền kháng cáo bất kỳ quyết định hoặc sự chậm trễ nào trong việc đưa ra quyết định tôi cho rằng không phù hợp với hồ sơ xin trợ cấp này.
- Tôi xác nhận rằng Pennsylvania là nơi cư trú hợp pháp của tôi.
- Tôi hiểu rằng (các) Số an sinh xã hội sẽ được sử dụng trong quản lý chương trình này, bao gồm các kết hợp chéo với các chương trình khác.
- Tôi hiểu rằng tôi sẽ được gửi thông báo về tình trạng đủ điều kiện hoặc không đủ điều kiện và, nếu đủ điều kiện, thông báo sẽ nêu rõ số tiền trợ cấp của tôi.
- Tôi hiểu thêm rằng nếu hộ gia đình của tôi đủ điều kiện hưởng trợ cấp tiền mặt LIHEAP, thì trợ cấp đó phải gửi trực tiếp cho công ty tiện ích của tôi hoặc đại lý xăng dầu của tôi trừ trường hợp tôi là người thuê nhà và chi phí sưởi ấm của tôi đã bao gồm trong tiền thuê nhà hoặc nhiên liệu cho tôi được cung cấp bởi đại lý cung cấp nhiên liệu không chấp nhận thanh toán bằng phiếu.
- Tôi xác nhận rằng, theo các hình thức phạt do luật pháp quy định, thông tin mà tôi đưa ra là đúng, chính xác và đầy đủ theo sự hiểu biết của tôi.
- Tôi biết rằng nếu tôi cung cấp thông tin sai sự thật, tôi có thể bị phạt tiền và/hoặc phạt tù.
- Tôi hiểu bằng cách ký đơn này, tôi có thể không đủ tiêu chuẩn vì quỹ tiền hỗ trợ của LIHEAP đã hết.
- Nếu gia đình của bạn đủ điều kiện để nhận trợ cấp LIHEAP, bạn có thể nhận được mẫu đơn Chấp thuận Fast Track trong thư có thể cho phép bạn và các thành viên gia đình của bạn được tự động ghi danh vào Trợ Giúp Y Tế.

Bản khai Trợ cấp Năng lượng

Tôi xác nhận rằng:

- Tôi cung cấp Số an sinh xã hội của tất cả các thành viên trong gia đình.
- Theo sự hiểu biết của tôi, những người trong gia đình này không có Số an sinh xã hội:

(HỌ TÊN BẰNG CHỮ IN)

- Các thành viên gia đình sau đây đang thực hiện quyền của mình theo Mục 7 của Luật Bảo mật 1974, và từ chối tiết lộ vì họ là nạn nhân của bạo lực gia đình:

(HỌ TÊN BẰNG CHỮ IN)

_____**VUI LÒNG KÝ TÊN Ở ĐÂY – SỬ DỤNG BÚT MỰC****X**

CHỮ KÝ

NGÀY THÁNG